

2. 3. RAKAMLAR VE NOKTALAMA İŞARETLERİ

KONU YA HAZIRLIK

1. Rakamların yazılışında, bugünkü şekillerin dışında kullanıldığını bildiğiniz işaretler var mı? Konuyla ilgili bilgilerinizi gözden geçiriniz.
2. Bir metinde gerekli noktalama işaretlerinin kullanılması veya yanlış kullanılması ne gibi durumlar doğurabilir? Düşüncelerinizi arkadaşlarınızla paylaşınız.



OSMANLI TÜRKÇESİ

Osmanlı Türkçesinde sayılar rakamlarla yazıldığında soldan sağa doğru yazılır ve okunur.

Osmanlı Türkçesinde kullanılan rakamlar ve sayılar aşağıda tanıtılmıştır. Bunları inceleyerek yazılışlarını öğreniniz.

RAKAMLAR VE SAYILAR

On bir	11	۱۱	Sıfır	0	.
On iki	12	۱۲	Bir	1	۱
On üç	13	۱۳	İki	2	۲
On dört	14	۱۴	Üç	3	۳
On beş	15	۱۵	Dört	4	۴
On altı	16	۱۶	Beş	5	۵
On yedi	17	۱۷	Altı	6	۶
On sekiz	18	۱۸	Yedi	7	۷
On dokuz	19	۱۹	Sekiz	8	۸
Yirmi	20	۲۰	Dokuz	9	۹
Yüz	100	۱۰۰	On	10	۱۰

Tarihlerin yazımında sağdan sola doğru önce gün, sonra ay, sonra da yıl yazılır:

04/06/2024

۲۰۲۴/۰۶/۰۴

15/07/2016

۲۰۱۶/۰۷/۱۵

SIRA SİZDE

1. Aşağıda Osmanlı Türkçesiyle yazılmış sayıların okunuşlarını boş bırakılan yerlere örnekteki gibi yazınız.

٩٠	٧٨	١٢	٤٠	٢٣	١٩
90	78	12	40	23	19
١٢٩٩	٩٣٢	٧٥١	٦٣٢	١٨٧٨	١٩٠٠
1299	932	751	632	1878	1900

2. Rakamların yazılışıyla ilgili aşağıdaki eşleştirmeyi uygun şekilde yapınız.

Bugünkü Alfabeyle Rakamlar

Osmanlı Türkçesiyle Rakamlar

10/C	6	1	٠٠٠٠٤٠٦٣٧٢٨
٩٠ 90		2	٦٢٢
15/09/2024	5	3	١٠.٣٥
05554563728	1	4	.٩
10.35	3	5	٢٠٢٤/٠٩/١٥
9.	4	6	ج/١٠
622	2	7	١٠٧١
1071	7		

3. Aşağıdaki toplama, çıkarma ve çarpma işlemlerini Osmanlı Türkçesindeki rakamları kullanarak yapınız.

٩٥	٤٥	٨٦١	٢٠٢٣	١٤٥٣	٨١
٢	٨	١٨	١٠٠	٥٧٠	١٨
×	×	−	−	+	+
190	360	143	1923	2023	99



OSMANLI TÜRKÇESİ

Osmanlı Türkçesinde bugünkü anlamda noktalama işaretleri ilk olarak Tanzimat Dönemi'nde İbrahim Şinasi'nin *Şair Evlenmesi* adlı eserinde karşımıza çıkar. Şinasi, bu eserinde üç noktalama işaretinin görevlerini şu şekilde açıklar:

Mutarıza [yay ayraç] içinde bulunan kelam, hâli tarif eder.

Şöyle bir hatt-ı ufki [uzun çizgi, konuşma çizgisi] söz başına delalet eder.

Nokta, sözün nihayetine alamet olur.

Dede Korkut Hikâyeleri'nin Dresden nüshasında cümle sonunda büyükçe bir nokta işareti (•), eserin son bölümünde ise Uygur yazmalarında süsleme amaçlı ❧ işareti vardır. Nokta süsleme için değil de cümle sonunu ifade etmek amacıyla kullanılmıştır. Ayrıca 14. yüzyılda Şeyyad Hamza'nın yazdığı *Yusuf ve Züleyha* mesnevisinde de virgüle benzeyen bir işaret (ʾ) mevcuttur.

Mahir KALFA, *Noktalama İşaretlerinin Türkçenin Öğretimindeki Yeri ve Önemi*

Osmanlı Türkçesi imlasında kullanılan başlıca noktalama işaretleri aşağıda verilmiştir. Bunları inceleyerek bugünkü şekilleriyle karşılaştırınız.

NOKTALAMA İŞARETLERİ				
Ünlem	Noktalı Virgöl	Soru İşareti	Virgöl	Nokta
!	:	?	,	.

S İ R A S İ Z D E

Aşağıda Osmanlı Türkçesiyle yazılmış bir metin yer almaktadır. Verilen metni inceleyip noktalama işaretlerini bulunuz ve örnekteki gibi çember içine alınız.

تولومك ايلك طوراغى قبره چيقار. قبر، ظاهرده بر توكنيش و بر صوڭ؛
باطنده ايسه بر ديريليش و باشلانغيچدر. بدنلر، بر طاش ياصديغه باش
قويوب ياتمقدهدر. كميكلر و اتلر صيزلامهيه باشلامشدر. صورولر و جوابلر
ايله بر امتحاندر باشلار. ربك كيم؟ كتابك هانگيسي؟ زمانىكى ناصل
خرجادك؟ اولادلرك، مالرك وس. وس... ”صورو حساب اولمايسار، دنيا
آخرت قويانه/ منكر نكير نه صورار. تك اوليجق جمله مراد“

İskender PALA, *Aşka Dair*

